

Ειδική προσφορά

ΓΡΑΦΕΙ

Ο ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΑΝΕΑΣ



Ο κ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΑΝΕΑΣ

ΕΠΙ ΤΗ
24Η ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

Λαοί νύν κροτήσωμεν δεύτε τās χείρας πιστώς και σωμεν άσματι τή θερομήτορι, έν πόθω ραυγάζοντες. Χαίρε ή προστασία πάντων τών εορμένων. Χαίρε ή σωτηρία τών τιμώντων σε πόθω. Χαίρε ή τώ παραλύτω τήν Ίασιν βραβεύσασα.

Ενώ κάθ' όλον τόν χρόνον, αδιάλειπτος είναι ή προσέλευσις Κυθηρίων και μη προσκυνητών εις τόν Ιερόν Καθίδρυμα και δὴ κατά Σαββατοκύριακα, τρεις ή τέσσερις οι μεγάλες πανηγύρεις και εορταστικές συγκεντρώσεις. Τήν 15η Αύγουστου επέτειον του θανάτου τής Θεομήτορος. Τήν 24η Σεπτεμβρίου επέτειον τής εορσεως τής θαυματουργού εικόνας κατά τόν 14ο αιώνα ανάμεσα στη Κοιλάδα τών Μυρσινών εξ ου και ή όνομασία Μυρτιδιώτισσα, καθώς και ήμεραν εορσεως του πρώτου θαύματος διά τής Ίάσεως του παραλύτου Θεοδώρου Κουμπανιού περί τόν 19ον αιώνα.

Τέλος κατά τήν έκάστοτε συμπίπτουσιν πρώτην Κυριακή τής Μεγάλης Τεσσαρακοστής, αποκαλουμένης Κυριακής τής Ορθοδοξίας, κατά τήν οποία ή θαυματουργός εικόνα μεταφέρεται κατά τό πατροπαράδοτον έθιμον μετά τήν λειτουργία εις τήν πρωτεύουσιν όπου παραμένει μέχρι τής Δευτέρας Διακαινησίμου, όποτε με καθιερωμένον πρόγραμμα περιοδεύει όλην τήν νήσον και επανέρχεται εις τήν έδραν της τήν Έβδομάδα του θωμά.

Καί τήν μεγάλην αυτήν πανήγυριν, στα παλαιότερα χρόνια μαζί με τή θρησκευτικότητα της συνελάμβανε και μία κοινωνική συνήθεια που άρχή της ήσαν τīs γαμήλιες τελετές που άρχιζαν από τήν άπογευματινήν και έτερματιζοντο σύμφωνα με τήν θρησκευτικήν παράδοσιν τήν Κυριακή τής νήσου και κατά τήν όποιαν όλοι οι νεόνυμφοι έθιμον ήτο απαραίτητον νά πάνε στο πανηγύρι τής Ορθοδοξίας πάνω στα Γαϊδουρομούλαρα προσηγορευμένα με τīs πολύχρωμες ύφαντές και προσηγορευμένες κουβέρτες από τό άπόγευμα τής άπογευματινής, νά συναγωνισθούν μετά τό έσπερινό προσκύνημα στα νυχτερινά γλέντια τό έξωτερικό ύψιστο και νά γίνει επίδειξις τών πιο φανταχτερών κοσμημάτων και τών γαμπριάτικων κουστουμιών.

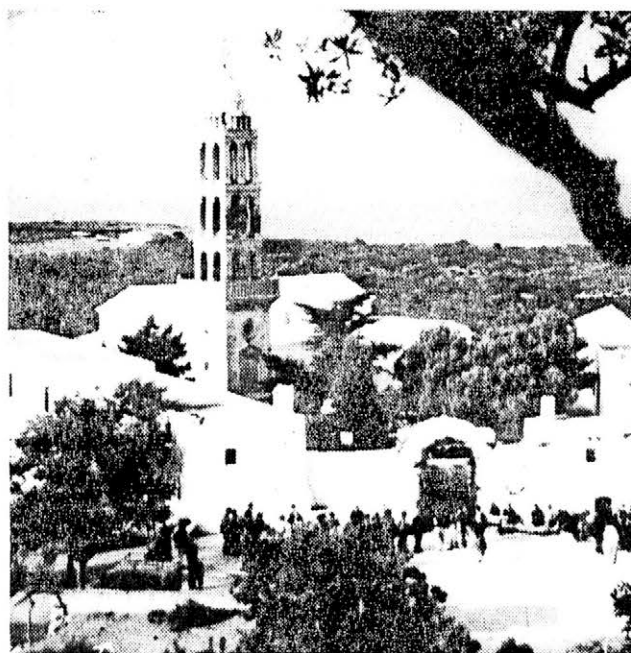
Με τήν εύκαιρία σ' αυτό τό μήνα του πανηγυριού εορταστικώς και σε όλη τήν Ορθόδοξη όμογένεια, στον Ιερό αυτό χώρο, στη πόλη μας όπως κάθε χρόνο θα γίνει κι έφετος ό καθιερωμένος εορτασμός δι' άρχιερατικής

ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΤΟ ΚΥΘΗΡΑΙΚΟ ΒΗΜΑ. ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΙ ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΤΗ ΠΡΩΤΗ ΠΕΜΠΤΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΜΗΝΟΣ. Για κάθε αλληλογραφία ή ανταπόκριση αποστείνεσθε:

Κον ΙΩΑΝΝΗΝ ΜΑΝΕΑΝ
855 NEW SOUTH HEAD ROAD
ROSE - BAY 2029
SYDNEY N.S.W. AUSTRALIA
PH. 371-8492



Η πάνσεπτος και θαυματουργός εικόνα.



Λειτουργίας και με παγκυθηραϊκή προσέλευση στον Ιερό Ναό τής Μυρτιδιωτίσσης στο προάστειο του ΚΟΓΑΡΑΗ.

Καί του χρόνου

ΛΑΙΚΗ ΑΠΑΙΤΗΣΙΣ

Η προβολή παρά του Κυθηραϊκού Βήματος του κληροδοτήματος Παναγιώτου, χάρις στο ενδιαφέρον και τήν αίτηση τής οικογενείας Παναρέτου μετά τώσων άλλων Ποταμιτών, αλλά και ή προώθησις του γιάτ ή δραστηριοποίησή του στη διεύθυνση κληροδοτημάτων του ύπουργείου Οικονομικών είχαν σαν αποτέλεσμα, νά ανασυρθεί από τά τοπικά λιμνάζοντα ύδατα, χάρις στήνα άμεση κρατική επέμβαση και τή κάθοδο άξιού επιθεωρητού που είμεθα βέβαιοι τό τοποθέτησε σε συνεχή παρακολούθηση γιά νά ακολουθήσει τόν ύψηλό προορισμό του.

Πέραν όμως τούτων, υπήρξε ακόμη και ένα άλλο βασικό αποτέλεσμα, τό ξύπνημα τής Λαϊκής ενημερώσεως του Λαϊκού ενδιαφέροντος και του Λαϊκού Κριτηρίου ενάντια σε κείνους που γίνονται



άνικανοι ή ανάξιοι έντεταλμένοι ύψηλών κοινωνικών θελημάτων, καταστρατηγούντες και άλλοιούντες τή βάση τής Ιεράς έντολής που όρίσθησαν καλή τή πίστη νά ύλοποιήσουν και νά προστατεύσουν, ακολουθώντας μόνον, τή δική τους ένστικτική αντίδραστική φωνή.

Υπήρξαν έκτόσπασής προσδοκίας, τά διά ζωής φωνής διά τηλεφωνικών συνδιαλέξεων αλλά και διά έπιστολογραφίας τόσον από έδώ όσον και από τή μεγάλη και μικρή γενετειρά μας οι ένθερμες ήθικές έπιδοκιμασίες που λάβαμε, τīs όποιες καταλογίζομεν ως τήν ύψιστην ικανοποίησιν μας εις τόν άγώνα μας, έναντίον τής ντόπιας τσιριγώτικης δολιοφθοράς και μίαν ακόμη κοινήν γενικήν άπάντησιν εις τόν έναντίον μας έξακοντισθέντα, άποθηκευμένον ψυχικών βόρβορον.

Λυπούμεθα είλικρινώς διότι αντί τής αναγκαίας και παραδεκτής έπικοδομητικής κατανοήσεως πουπρεπε νά καταλήγει κάθε κριτική, σκοπούσα στη βελτίωση σφαλμάτων και στη προσπάθεια γιά προαγωγή του Γενικού συμφέροντος, αντιμετώπιζομεν μίσος και κακίαν που δυστυχώς θίγουν μακροχρόνιες σχέσεις, φιλικά αισθήματα ακόμη και συγγενικούς δεσμούς αλλά όπως και ό άοίδιμος κορυφαίος Έλληνοαυστραλός Ν. Λουράντος έγραψε στα άπομνημονεύματά του «Πάσα προσπάθεια δέον νά καταβάλλεται διά τό πάτριον συμφέρον».

Με τήν είσαγωγήν μας και πάλιν αυτήν έπιθυμούμε νά αναφερθούμε στο ότι, ανάμεσα στη τέτοια πλατειά Λαϊκή ανταπόκριση πάρα πολλοί άνεφέρθησαν με τό έρωτημα τής εξέλιξεως του Σκλαβείου κληροδοτήματος και τήν άπαιτηση νάρθει σέ φώς και σ' αυτό, τό σημείο που σκοντάφτει ή λύση του και πιο συγκεκριμένα τούς ύπεύθυνους κι έδώ που καταστρατηγούν τήν έντολή.

Είναι γνωστόν ότι τό κληροδοτήμα αυτό που αποτελεί τό ήμισυ μεγάλης άξίας ακινήτου στη Βρισβάνη, έκληροδοτήθη διά τήν ίδρυσιν νοσοκομειακής μονάδος στη πατρίδα του διαθέτου και κηδεμών του έως τήν έκτελεσή του ή Κυθηραϊκή αδελφότης QLD. Αφού τό Νοσοκομείον ανηγγέρθη δι' άλλων πόρων, ήθικώς και Νομικώς τό κληροδοτήμα ανήκει σ' αυτό και συνεπώς εις τούς κατά νόμον ιδιοκτήτας του που είναι τό Τριφύλλειον ίδρυμα Αθηνών του όποιου τά άνά πενταετία αιρετά μέλη εργάζονται νυχθημερόν άφιλοκερδώς και τό όποιον εύθύς μετά τήν άνέγερσιν του νοσοκομείου έζήτησε τήν άνάληψίν του.

Ατυχώς ή υπό τό όνομα Τριφύλλειον Νοσοκομείον εις τήν χώραν έδρευούσα έπιτροπή, συσταθείσα διά προγενεστέρας διαθήκης του Ν. Τριφύλλη και τήν όποιαν δέν πρόλαβε ως άπεφάσισε νά καταργήσει λόγω του ξαφνικού του θανάτου, άπαρτιζομένη μονίμως από τόν έκάστοτε Μητροπολίτην ως πρόεδρον, τόν έκάστοτε κοινοτικό πρόεδρον και έκάστοτε διευθυντήν του Δημοτικού σχολείου Ποταμού τόν έκάστοτε Συμβολαιογράφων, τόν έκάστοτε κοινοτικό πρόεδρον Χώρας, και τόν έκάστοτε διευθυντήν τής Έθνικής τραπέζης τής νήσου με καθήκον μόνον νά

«ΚΥΘΗΡΑΙΚΟ»

ΤΟ ΒΗΜΑ
ΕΘΝΙΚΟΝΕΠΙΣΤΟΛΗ
ΕΤΟΣ 66ον

Ειδική προσφορά

συνδράμη διά των πόρων του κληροδοτήματός της την οικονομική δυνατότητα του Νοσοκομείου, διά του τότε προέδρου της Μητροπολίτου Κυρού Μελετίου, άντετάχθη εις την διαιωματικήν προσφυγήν και επέτυχε, ή κηδεμών αδελφότης παραπλανηθείσα να αποδεχθεί τή δική της προσφυγή και έκτοτε να άρχισει άντιδικία των δύο ιδρυμάτων διά τήν κυριότητα, ένεκα τής οποίας οι δικαστικές άρχές Αύστραλίας, άπηγόρευσαν τήν έξοδον των πόρων του κληροδοτήματος και έως ότου άναδειχθεί ο άδιαφιλονείκητος δικαιούχος του.

Δεκαετηρίδες έκτοτε παρήλθον τά εισοδήματα συνεχώς αύξανόμενα γίνονται τραπεζιτικές καταθέσεις και οι μοναδικοί κερδισμένοι είναι 3 δικηγόροι που άντιπροσωπεύουν τά δύο ιδρύματα και τήν αδελφότητα στήν έδώ άδιάκοπη δικαστική διαμάχη.

Μάταιες προσπάθειες σ' όλο αυτό τό διάστημα κατεβλήθησαν για τή δίκαιη λύση, μάταια έκαμαν μέχρι έδώ τό περιπατό τους υπεύθυνοι παράγοντες και μάταια πλειστάκις ξεσηκώθηκε ή κοινή γνώμη ένάντια στήν άδικαιολόγητη και παράνομη ταχτική τής έπιτροπής χώρας που μόνον τά γενικά συμφέροντα του νησιού πραβλάπτει. Πρό διετίας ή νέα διοίκησης τής κηδεμόνος αδελφότητος QLD άνέλαβε έντονώτερη και δυναμικώτερη προσπάθεια προς τούτο μά και πάλιν προσκρούσασα στήν ίδια αντίδραση.

Ήδη εύρισκόμεθα για καιρό σέ περίοδον άδικαιολογήτου στασιμότητος γι' αυτό και υποβάλλονται οι Λαϊκές Έρωτήσεις.

Τί γίνεται; ποιός φταίει; Και μέ τή σειρά του τό Κυθηραϊκό βήμα έρωτά να άπαντήσουν τά ντόπια Τριφύλλεια ιδρύματα όσον και ή Κυθηραϊκή αδελφότης QLD ως διαιτήτρια μερίδα. Πού σκοντάφτωμε; Σέ νομικά έμπόδια ή σέ πρόσωπα;

Είναι καθήκον των έντεταλμένων έπιτροπών, ή διοικήσεων να λογοδοτούν και να ενημερώνουν τό κοινόν του όποιο άναφαίρετον δικαίωμα είναι να γνωρίζει τί γίνεται.

ΞΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Ιωάννης Σοφίος
Τομπάζη 13—15
ΠΕΙΡΑΙΑ

Πειραιεύς: 9/5/1980

Πρός
Τόν Έλληνο-αύστραλιανό Σύλλογον
Καραγεώργη Σεργίας 7. 4ος όροφος
Α Θ Η Ν Α

Ήξιότιμε κύριε Πρόεδρε, Ήξιότιμον Διοικητικόν Συμβούλιον, Ήξιότιμοι κύριοι.

Μέ τήν έκλογή του Νέου Διοικητικού Συμβουλίου και τά πολλαπλά σχέδια, στα όποία προσανατολίζεται αυτό, καθώς γνωρίζω, μέ τήν μικρή μου πείρα των δύο έτών, ως μέλος του παρελθόντος Διοικητικού Συμβουλίου, που όμως λησμονήθηκε να ξανασαναφερθεί τό όνόμά μου, στα όνόματα των υποψηφίων για επανεκλογή. Ή σφιγομετρηθείσα γνώμη των Έλληνο-αύστραλων των διασκορπισμένων στήν Έλλάδα ή έγκατεστημένων και μέ τά εισοδήματά τους από τήν Αύστραλία. Όμως ανεξάρτητα από αυτό, όλοι αυτοί οι Έλληνο-αύστραλοί καθώς και οι συνταξιούχοι από τήν Αύστραλία θα θέλανε να ενεργήσετε έτσι ώστε να άνταμοιφθούν και αυτοί μέ λίγα ψύχουλα για ότι προσφέρουν οικονομικά στή Γενέτρη. Όχι τόσο σάν δικαίωμα όσο σάν μια ήθική άνταμοιβή, μια ύποτυπώδη Ήατρική περίθαλψη. Άλλωστε τό συνάλλαγμα του ξενητεμένου Έλληνα δεν είναι και τόσο εύκαταφρόνητο.

Χρειάζεται μια ήθική και υπεύθυνη κατατόρηση του άνίδεου μετανάστη που έρχεται στήν Έλλάδα, γύρω από τά άγνωστα γι' αυτόν προβλήματα που πρόκειται να άντικρύσει έρχόμενος έδώ, για να μη βρεθεί ξαφνικά, μέ τήν οικογένειά του σέ ένα σταυροδρόμι άγνωστο μαζί μέ τά Αύστραλογεννημέ να παιδιά του.

Στά 43 χρόνια που έζησα στήν Αύστραλία, και σάν μέλος Διοικητικού Συμβουλίων είχα τήν τιμή να είμαι ή σέ Έπιτροπές Κοινωνικής Πρόνοιας ή στίς Κοινότητες τής Αύστραλίας καθώς και άντιπρόεδρος τής Όμοσπονδίας των Κοινοτήτων τής Αύστραλίας έγνωρσα τίς κάθε φορά ύποσχέσεις των διάφορων άπεσταλμένων από τίς έκάστοτε Κυβερνήσεις και τά λόγια τους και μέ τίς προσκλήσεις τους σε

συμβούλια Κοινοτήτων ή Άδελφοτήτων.

Ή Ήατρική περίθαλψη λοιπόν θα πρέπει να άποτελέσει ένα από τά κεντρικά ζητήματα που θα πρέπει να επιδιώξει τό Νέο Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου, άν όχι τό ίδιο μέ αυτό που προσφέρει ή Αύστραλία αλλά τουλάχιστον κάτι σάν μια ήθική άνταμοιβή και ένθάρυνση για επαναπατρισμό των Έλλήνων είσοδηματιών, αυτών που από τή φιλόξενη Αύστραλία ή άλλη χώρα τόσα προσφέρουν.

Δυστυχώς, μέχρι σήμερα όλα έχουν μείνει άπλές ύποσχέσεις. Άγαπητοί κύριοι, οι ξενητεμένοι προσφέρουν πολλά, τόσο υλικά όσο και ήθικά. Ή ξενητιά τους έδωσε τή δύναμη να σφυρηλατηθούν και να γίνουν περισσότερο Έλληνες, μά θα ήθελαν να δούν τήν πατρίδα τους τέτοια, μέ όσα έμαθαν και διδάχθηκαν, σε ύψηλό επίπεδο πολιτισμού και κοινωνικής άξιοπρέπειας. Ξεριζώνει τά παιδιά του από τήν Πατρίδα που γεννήθηκαν. Θυσιάζει τήν προοπτική τους για καλύτερες εύκαιρίες για τό μέλλον τους. Προσπαθούν και σε αυτή τήν ξενητιά να κάνουν ρίζες τής γενέτρηάς τους. Τό ύποσυνείδητο του πατριωτισμού φουντώνει τίς έλπίδες τους, ότι έχει τή δύναμη να ριζώσει, ναφέρει τόν ιδρώτα του, τήν οικογένειά του μέ δραματισμούς.

Ξεκινάει ξεκατουνίζει, έρχεται αλλά βρίσκεται πάλι μόνος του, περισσότερο μόνος του από τήν ξενητιά που τόν άγκάλιασε ξυπόλητο και τόν άνάδειξε. Δεν βαρυκομάει, αλλά τό παίρνει μέσα του. Έχει άτσαλώσει τό κουράγιο του. Ή ξενητιά τόν έκανε γέρο, καλή πάστα, «όπου προβιά έγνάφη έγινε γαλλική βακέτα». Κυττάζει να μη γίνει βάρος σε κανέναν, να μην ρίξει τήν άξιοπρέπειά του, χτυπώντας πόρτες και διακονεύοντας ή πολιτικά μέσα για κάποιο βόλεμα.

Άλλά έρχεται και ή απογοήτευση, οι έλπίδες του φεύγουν από τά πόδια του. Μέσα του παλεύουν δύο κόσμοι. Οι άποφάσεις που πήρε να επαναπατριστεί, να ξεριζώσει τήν οικογένειά του μένουν αιωρούμενες, τό ίδιο και οι μοιρολατρικές ύποσχέσεις. Και ή σύνειδηση που τόν έλέγχει και ντρέπεται να έλέγξει τόν έαυτό του, τόν έγνώισμό του. Τήν φωνή του που μέσα του φωνάζει τή καρδιά σου είναι μεγαλύτερη από τό μυαλό σου. Μάζεψε ότι μπορείς να μαζέψεις και ξαναγύρνα. Στήν πραγματική σου Μάννα, δεν βρήκες ότι νοσταλγούσες. Γύρνα στήν άγκαλιά τής Μητριάς σου για να ξαναρχίσεις.

Σκέψου λογικά, γιατί είσαι μοιρασμένος. Ζής στήν ώραία μητριά που τή λές ξενητιά. Άλλά αυτή ή Μητριά που έσύ σφίγγεις τά δόντια σου από τό πόνο, είναι ή στοργική, ή πραγματική και τόσο πρόσφορη μητέρα των παιδιών σου.

Άγαπητοί κύριοι Σύμβουλοι, ο Σύλλογος ιδρύθηκε για να άντιμετωπίσει τά προβλήματα του Έλληνο-αύστραλου: βασικά, άνθρώπινα, ήθικά, κοινωνικά και άποτελεί μια έλπίδα άντακούφησης, για να μη βαρυκομεί, να μην άπελπίζεται όταν του τυγχάνει να χρειασθεί κάποια Ήατρική περίθαλψη για τό παιδί του. Άλλωστε αυτό είναι μια έλάχιστη άνταπόδοση σε ότι δίνει και μια ήθική και υλική ικανοποίηση για τους ξενητεμένους.

Αυτή ή κατάκτηση θα είναι ή πιο δίκαιη, ή πιο ιστορική προβολή του Συμβουλίου για τά δίκαια του μετανάστη που επαναπατρίζεται που πάνω σε αυτή ο Μετανάστης βασίζει όλη του τήν έλπίδα για τήν άποκατάστασή του στο χώρο τής Πατρίδας του.

Άρκετά χρόνια ή ίδρυση του Συλλόγου άρκετές οι γνωριμίες προσωπικών προβολών. Τώρα κάτι τό θετικό που τό περιμένει μέ τό άζημίωτο του, ο Έλληνο-αύστραλός.

JOHN SOPHIOS
CHASTWOOD N.S.W.
AUSTRALIA
ΥΠΟΓΡΑΦΗ

ΑΚΟΜΗ ΜΕ ΤΑ
ΦΡΙΛΙΓΚΙΑΝΙΚΑ

Ένα από τά πολύ πληγέντα χωριά και που ο μεταναστευτικός σύφουνας άδειασε στο νησί, είναι και ή κοινότητα Φριλιγκιανικών μέ τους 5 συνοικισμούς της, και που δυστυχώς τό άδειασμα δεν σταμάτησε παρά συνεχίζεται ολοένα μέ συστηματικό ξεκατούνισμα.

Τά περισσότερα άλλοτε γεμάτα χαρά και ζωή σπιτικά κλειώθηκαν άδειανά, ή δε πάροδος του χρόνου βοήθησε να γκρεμιστούν και να γίνουν έρείπια.

Κι' άλλη φορά κάναμε λεπτομερή δημογραφικό άπολογισμό και καταλήξαμε στο ύπόλοιπο του 1/4

που ο φυσικός τής φθοράς νόμος τό εξαφανίζει αυτό. Άν θάταν φυσικώς δυνατό να σηκωθεί επανερχόμενος στή ζωή ο Γενάρχης του μεγαλύτερου Πατριαρχικού οίκου του χωριού Γέρο Κοσμάς Φριλιγκιανός (Λίμπηνας) να δή τό πλούσιο σπιτικό του, ένα σωστό δαχτυλόδειχτο άρχοντικό που βλαστάρωσε 12 άπογόνους, κατακτήσαντες τήν Βρισβάνη και τώρα άριθμούνται σε πολλές δεκάδες περιστοιχιζόμενο από τό Έλαιοτριβείο που και τόν άνεμόμυλο του πούσαν τό καμάρι του έχουν κανεντήσε χαλάσματα και σταύλοι ή τρελανότανε ή θα πάβαινε άκαριαία συγκοπή.

Άς μου έπιτραπεί στο σημείο αυτό μια άναγκαία παρέκλιση. Άραγε για τους πολλούς άπογόνους του που διακρίνονται όπουδήποτε στή ύψηλήν κοινωνικήν έπιστημονικήν, Έθνηκήν και ίδια οικονομικήν τοποθέτησή τους δεν θα ήτο όποια και άλλοτε έθίξαμε όφειλόμενο καθήκον, ύψιστη τιμή και άπόδοσις του δέοντος σεβασμού στή ύπαρξη και τή ζωή του Γενάρχη τους ή άναστυλίου του άνεμόμυλου πούναι σύν τοίς άλλους και το μοναδικό LAND - MARK του νησιού, στο όνομα του ΚΑΜΑΡΑΚΙ συνεργείο του περιβόλου του ξεφύλλιξε στή μοναξιά του και τίς άναμνήσεις του μέχρι έσχάτης πνοής; Τό κατάντημα του χωριού ασφαλώς θα άκολουθούσε και ή έκκλησία του Κυπεριώτισσα μέ τό συνερχόμενο νεκροταφείο που βρίσκεται μισό χιλιόμετρο πιο έξω μέ τόν φυσικό λίαν άνώμαλο συνδετικό δρόμο πούχε σχεδόν καταντήσει άδιάβατος, ώστε ούτε για προσκύνηση ήτο εύκολο να πάνε, αλλά ούτε και τους νεκρούς ένταφιασμό να μεταφέρουν οι γέροι που έμειναν.

Έτσι δύο από τίς έναπομείνασες κυρίες, πάντοτε διακρίνονταν για τό κοινωνικό ένδιαφέρον τους, γεμάτες πάντα ζωή αί δράση έκ γενεής προικισμένες μέ χαρούμενη - ποιητική έκφραση στή φημισμένα σιριγώτικα δίστιχα - ΜΑΝΤΙΝΑΔΕΣ που χαρίζανε παντού και πάντα τό γέλοιο στή γλέντια του χωριού, σκέφθηκαν κι' άπεφάσισαν να τραγουδήσουν μέ πνεύμα τίς χάρες και τίς όμορφες γενικά του νησιού και είδικά του χωριού τους με θερμάνουν τήν ύποκαίουσαν νοσταλγίαν, να γράψουν σε βιβλίο, να τό προσφέρουν στή προαιρετική αγορά και μέ τίς εισπράξεις στήν προσαθήσουν τήν έπισκευή του δρόμου στή έκκλησία. Ή άνταπόκριση που βρήκε ή άναληφθείσα προσπάθεια ήτο άνάλογη μέ τά εύχρηστικά αισθήματα που τήν υπέκίνησαν.

Τόσον εις τή γενέτειρα όσον και όπου άπημύνηθησαν γνωστοί και άγνωστοι άνεστησαν να ένισχύσουν τίς δύο πρωτεργάτιδες καν Μαρίαν Εύσ. Νοταρά και Καν Ήλεξάνδραν Βαμβακάρη τήν τοπική έπιτροπή που σύστησαν και συμμετέχουν καθώς τόν έδώ άντιπρόσωπόν του Κον Ζαχαρίαν Χ. Κασιμάτην και οι όποιες εξ ιδίων κατέβαλλον τήν τιμήν έκτυπώσεως του βιβλίου που συνέταξαν, περί τίς 20.000 δρχ., καθώς και όλα τά έξοδα τής άλληλογραφίας και άποστολής.

Εις τήν πόλιν μας ως άνακοινώσαμε στή προηγούμενη δημοσίευσή μας όργανωθήσε έπιτροπή από Φριλιγκιανούς προητοίμασε έπιτυχώς άπογευματινή συγκέντρωση τσαγιού, τήν όπου ένίσχυσαν όλες οι συνελθούσες κυρίες μέ τίς απαραίτητα γλυκά κλπ. και κατά τήν όπου άνεπαύτως Ζαχ. Κασιμάτης μέ τά κατάλληλα λόγια, έξέφρασε τή θερμές εύχαριστίες τόσον τής τοπικής όσον και τής έδώ έπιτροπής για τόν ένθουσιασμό

στήν ένίσχυση του έργου που άφευδής μαρτυρία του καιόντος νοσταλγικού γήι και τής παντοτεινής αγάπης στή πατρική γή. Ήδαιτέρως έξήρε τήν προσφοράν για τόν σκοπόν των άντικειμένων διά τήν λοταρίαν παρά τής Διαμαντούλας Παν. Φριλιγκίου, Δημητρίου Παν. Νοταρά, Γεωργίου Ήωαν. Τσιούτσα, Κασιμάτην, Φριλιγκίου και Χαλαλάμπους Γεωρ. Καμάρα. Τό Κυθηραϊκόν Βήμα μέ τή σειρά του καίτοι έγκαρδιότητα συχαίρει τίς πρωτεργάτιδες κυρίες Μαρίαν Νοταρά και Ήλεξάνδραν Βαμβακάρη, που μάς θυμίζουν τό Ήστορικόν Λόγιον «Οι μέν άνδρες γεγόνασι γυναίκες, οι δε γυναίκες άνδρες» διαβιβάζοντας έκ μέρους των από των στήλών του άπειρα εύχαριστώ προς όλους πούνωισαν καί άγώνα τους και τόν ένίσχυσαν τόσον θερμά καί πετυχημένα, ως έπίσης προς τόν έδώ έκπρόσωπόν τους Κον Ζαχ. Χ. Κασιμάτη για τή παραδειγματική δραστηριότητά του που έφερε έξαίρετα άποτελέσματα.

Έν τώ μέλλοντι θα δημοσιεύσωμε ολοκληρωτικό άπολογισμό εισπράσεων και έσόδων έκτελέσεως του έργου. Για τήν ώρα καταχωρούμε τό μικτόν καθαρόν ποσόν εισπράξεων τής συγκεντρώσεως καί εξακολουθητικά κατάλογον νέων έρανοδοτών.

ΚΥΘΗΡΑΙΚΟ»

ΤΟ ΒΗΜΑ
ΕΘΝΙΚΟΝΤΟ ΒΗΜΑ
Established 1913
ΕΤΟΣ 66ον

Ειδική προσφορά

Αποδόσεις Εισιτηρίων \$1450.00
Αποδόσεις Λοταρίας \$505.00
Τό όλον \$1955.00

Τό όλον \$1955.00
Ποσόν διά τήν χρήσιν τής αίθουσας \$50.00
Ποσόν διά σκευή σερβιρίσματος \$104.00
Υπόλοιπον καθαρών \$1.801.00

ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΡΑΝΟΔΟΤΩΝ
ΣΤΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ

1. Ειρήν' Αθ. Τζωρτζάτου \$200.00
2. Κωνστ. καί Εμμ. Μπαβέας \$200.00
3. Αδελφοί Παν. Νοταρά \$200.00
4. Αντώνιος Παν. Νοταράς \$200.00
5. Χρυσή Εύαγ. Φριλίγκου \$100.00
6. Εριφύλλη Βαλερίου Πρινέα \$100.00
7. Δημήτριος καί Ίωάννης Πρωτοψάλτης \$65.00
8. Παναγιώτσα Ν. Σταματάκου \$50.00
9. Ιατρός Διονύσιος καί Έλενη Καλλιγέρου \$50.00
10. Τάσος Εύστ. Νοταράς \$50.00
11. Κυθηραϊκή Αδελφότης \$50.00
12. Έλενη Μεγαλοκονόμου \$30.00
13. Γεωργία Καβαλλίνη \$20.00
14. Κούλα Ίωαν. Μάλλος 20.00
15. Ντόρη Γεωργ. Κασιμάτη \$20.00
16. Σταματία Έμ. Φαρδούλη \$20.00
17. Θεόδωρος Πασχάλης \$20.00
18. Έλενη Καλοκαιρινού \$20.00
19. Πόπη Κυπριώτη \$20.00
20. Μαρία Αν. Πρινέα \$10.00
21. Χριστίνα Κωνσταντή \$10.00
22. Ούρανία Αλοίζου \$10.00
23. Σταματίνα Κασιμάτη \$10.00
24. Παρασκευή Καλλιγέρου \$10.00
25. Μαρία Τραβασάρου \$5.00
26. Αγνωστού έπωνύμου \$5.00
27. Κούλα Γ. Σίμου \$10.00
28. Θεόδωρος Δ. Κυπριώτης \$10.00
Τό όλον \$1.515.00
Εκ καθαρών εισπράξεων \$1.801.00
Τελικόν ποσόν \$3.316.00

ΔΩΡΕΙΣ ΜΕΣΩ ΖΑΧΑΡΙΑ ΚΑΣΙΜΑΤΗ
1. Μηνάς Παν. Αλοίζος \$50.00
2. Νικόλαος Αρώνης \$50.00
3. Φραγκίσκος Γ. Φριλίγκος (Λίμπηνας) ... \$50.00
4. Γεώργιος Χαρ. Κρητικός \$30.00
5. Έμμ. Αντ. Σκλάβος \$20.00
6. Παναγ. Έμμ. Νοταράς \$20.00
7. Κωνστ. Σπ. Ραΐσης \$20.00
8. Κωνστ. Γ. Βαμβακάρης \$20.00
9. Γαρυφαλία Κ. Ζαγλανίκη \$20.00
10. Γεωργούλα Γ. Ψάλτη \$15.00
11. Άννα Ίωαν. Μανέα \$10.00
12. Θεανώ Αύδ. Ψημίδη \$10.00
13. Σπυρίδων Βλαντήης \$10.00
14. Λία Πάλλη \$5.00
15. Σταματούλα Γεροντάκου \$5.00
16. Βασιλεία Π. Σίμου \$5.00
17. Άννη Κουτσογιανοπούλου \$5.00
18. Ζαχαρούλα Κουτσογιανοπούλου \$5.00
Τό όλον \$350.00
Καθαρόν ποσόν Συγκεντρώσεως \$3.316.00
ΣΥΝΟΛΟΝ ΔΟΛΛΑΡΙΑ 3.666.00
Ταμία Α. Κορωναίου \$10.00
Φωτεινή Αλιφιέρη \$5.00
ΑΠΟΣΤΑΛΕΙΣΑ ΕΠΙΤΑΓΗ \$3.681.00

Εξαιτούμεθα καί πάλιν τής συνγνώμης των
ένδιαφερομένων για τίς απρόβλεπτες παρεκτροπές
του τυπογραφικού δαίμονος καί παρακαλούμεν τό
ποσόν 50 δολλαρίων κατά τήν προηγουμένην
χ. Κασιμάτης, νά θεωρηθεί λάθος έκ παραδρομής,
τό δε επόμενον άμέσως όνοματεπώνυμον νά
αναγνωσθεί ως Έλενη Χαρ. Νοταρά καί όχι Σαμίου
ως ανεγράφη, μέ δωρεάν 50 δολλαρίων αντί των 40
αναφερομένων.

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΕΣ
ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ

Τού Mr. Jim Miller (Δημ. Μηλιώτη)

Είς τήν έκδοση του Κυθηραϊκού Βήματος
11.10.79 έδημοσιεύσαμε σέ ποιητικό δοκίμιο τή
συνκίνησή μας μέ τή σύζυγό μου καί τά αισθήματα
χαράς, πού νοιώσαμε μέ τό γυρισμό μας στό
άναστημένο μας νησί έπειτα από μισό αιώνα στά ξένα.
Από τήν εκεί παραμονή μας στό όλιγόμνηνο διάστημα

μου άρεσε πολύ νά διηγηθώ ώρισμένα άναμνηστικά
περιστατικά.

Είχαμε τή καλή τύχη νά παραθερίσουμε μαζί σάν
φιλοξενούμενη μέ τούς στενούς μας φίλους,
Θεόδωρον καί Παναγιώτην Μεγαλοκονόμου από τό
Κάλαμο μέ τίς διαλεχτές καί χαριτωμένες κυρίες τους
Βασιλική καί Ειρήνην στή περιοχή, όνόματι Βρουλέα
περίπου 4.5 χιλ. από τό χωρή. Ένα μικρό καί
άπομονωμένο μαγευτικό λιμανάκι, άγνωστόν
σχεδόν στους τουρίστες, καί πού δέν αφανίζει τήν
ήσυχία του τόπου καί τή φυσική ώμορφιά ή
πολυκοσμία. Τά θαλασσινά μπάνια στά κρυστάλένια
Μεσογειακά νερά είναι άξέχαστα. Οί περίπατοι, τό
κυνήγι, τό ψάρεμα πολύ εύχαριστα. Τό θέαμα, οί
διαθέσεις καί τά θαλασσινά νανουρίσματα
ύπεργοητευτικά.

Λίγο ταραγμένα τά μικρά μικροαφρισμένα κύματα
μοιάζανε μέ άμέτρητα άσπρα περιστέρια πού
φτερουγίζανε στήν επιφάνεια του νερού μέ χρόνο
χορευτικό.

Φανταστικότερα όμως όταν μέ μεγάλες άντάρες
τά πελώρια κύματα χτυπιόντουσαν στά ύψηλά
βράχια, ξεπερνούσαν τό ύψος τους καί
παρόμοιάζαν ώραία συντριβάνια καί
άφροκαταράχτες στό γυρισμό τους μέ συνεχείς
επαναλήψεις καί αυτόματα ή σκέψη μου έφθανε
στους θαλασσιनों πού κινδυνεύουν τή ζωή τους
καί άνεπνευσθηκα τό άκόλουθο δίστιχο γι αυτούς.

«Θάλασσα κακοθάλασσα γιατί είσαι άγριεμένη;
καί τυρρανάς τούς ναυτικούς πού σέ αγαπούν οί
καϋμένοι;»

Σέ αυτό τό ήσυχο καί εύχάριστο περιβάλλον μέ τό
μπάνιο τό ψάρεμα, τό περίπατο, τό κυνήγι, μέ τά
όμορφα ψαράδικα καΐκια πούδιναν καί αυτά ζωή καί
χρώμα μέ τό χαϊδευτικό κουνισμά τους από τά
παιχνιδάρικα κυματάκια του μικρού λιμανιού, μέ τά
ευθυμα πάρτια, πού κατέληξε ή προμήθεια από
φρέσκια καί σπαρταριστά ψάρια των καλών καί
εύγενικών ψαράδων καί τό δικό μας φημισμένο
Τσιριγώτικο κρασί, σέ άξέχαστη διασκεδαστική
παρέα μέ τραγούδια καί χωρατά.

Αλλά καί οί νύχτες είχαν τίς έκστατικές τους χάρες
μέ τό όμορφώτατο, σιγανό, σιγανό πρόβαλμα τής
Πανσελήνου στό σκοτεινό, μακρινό μεσογειακό
ορίζοντα πού τό άνεβασμά της μέ τό λαμπρό της φώς
χρυσοφωτούσε τήν Οίκουμένη.

Σκηνογραφία άληθινά φανταστική πού σέ φέρνει
κοντά στό δημιουργό της, ύμνολογώντας ότι τά
πάντα έν σοφία έποίησε. Ακόμη στήν άπόλυτη
νυχτερινή σιγαλιά άκούγοντας τό ήχο λόγηση κάθε
ζωής μέ τροβαδούρο τή κουκουβάγια από τούς
κοντινούς ύψηλούς βράχους καί τό γλυκό ύπνο όταν
έρχотанε ή ώρα του, νά τόν νανουρίζει τό θαλασσινό
μουρμούρισμα καί τό σάν κομπολόι άσταμάτητο
παίξιμο του νερού μέ τά βότσαλα.

Μέ όλες αυτές τίς άξέχαστες καί άμόλυντες χαρές
μάς φιλοξένησε τό ήρεμο καί άπομονωμένο
λιμανάκι.

Βρουλέα, βρουλέα, φυσική καί ώραία
άγγέλου πνοή ό καθαρός άέρας σου
Ασυλον τής ψυχής του επισκέπτη
προαύλιον του παραδείσου
Έσύ πάντοτε θάσαι έδώ
Έγώ; Όχι μαζί σου.

Τελειώνω τήν άξέχαστη άναμνησή μου μέ ένα
χιουμοριστικό μέν αλλά πραγματικό έπεισόδιο πού
συνέβη στον αγαπητό μου φίλο Θόδωρο πού τό
άποθάνατησα σέ τσιριγώτικα ποιητικά τετράστιχα:

ΠΑΡΑΞΕΝΟ ΚΥΝΗΓΙ

Τού φίλου μου του Θόδωρου
του άρέσει τό κυνήγι
κάθε πρωί σηκώνεται
καί βιάζεται νά φύγει.

Ενα πρωί ξεκίνησε
προτού νά ξημερώσει
μέ έλπίδες καί ένθουσιασμό
όρτύκια νά σκοτώση.

Πρίν φύγει ούτε έφαγε
ούτε πήγε στό μέρος
στού κυνηγού τό μέτωπο
έβρεθηκε έγκαίρως.

Ήτανε καί άλλοι κυνηγοί
όλοι ένθουσιασμένοι

μά ό θεός μόνο έσκότωσε
τό μοναχό τρυγόνι.

Ήταν πολύ παράξενο
μεγάλη κωμωδία
τό πώς αυτό συνέβηκε
θά μείνει ίστορία.

Τί κρίμα όπου έχασα
μιά τέτοια εύκαιρία
πού μου άρεσε νά έπαιρνα
μιά φωτογραφία.

Τό πώς αυτό συνέβηκε
τώρα θά σάς τό πώ
μή μέ παραξηγήσετε
σάς σέ παρακαλώ.

Τόν Θείο ή φύσις διάταξε
νά τήν ξεπερατήση
καί κύταξε τριγύρω του
κάπου για νά καθίση.

Κατέβασε τά ρούχα του
βρακί καί παντελόνι
καί ξαφνικά επέταξε
μπροστά του ένα τρυγόνι.

Αρπαξε τό τουφέκι του
τραβάει τήν σκαντάλη
καί τό τρυγόνι έπεσε
δέν ήθελε καί άλλη.

Όλοι όπου τόν είδανε
έσκασαν στά γελια
νά δούνε ένα κυνηγό
γυμνό έως στά σκέλια.

Ποτέ δέν ξανακούστηκε
σέ όλη τήν ίστορία
σέ τέτοια θέση κυνηγός
νά έχει έπιτυχία.

ΑΥΣΤΡΑΛΟΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ

Ανευ προηγούμενου έπιτυχής ή Συγκέντρωση των
Φριλιγιανικών αποδώσασα καθαρά \$3316.00 δολ.

Βασικό αίτιολογικό ή συνεργασία, όμόνοια καί
σύμπνοια πού έπεκράτησε κάτι πού δυστυχώς
έξέλειψε από τή γενική Κυθηραϊκή άτμόφαιρα καί
τά μνημειώδη πατριωτικά GET TOGETHER
άντικατασταθέντα από πισώπλata σχόλια,
διαιρετικές προκλήσεις καί τηλεφωνικές ύποχθόνιες
μηχανογραφίες πού μόνον ματαιοπονούν νά
παρακάμψουν τό συντόμως έπερχόμενον
ΒΑΤΕΡΛΩ τους.

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ

Αρχίζει τό άδειασμα του νησιού. Σέ λίγες μέρες θά
έπικρατήση ξανά ή πολύμνηνη νέκρωση. Σύμφωνα μέ
τίς στατιτικές ή τουριστική διακίνησις γενικά ήτο
αίσθητά μικρότερα τής προηγούμενης. Τόν επόμενο
χρόνο θά ναι άκόμη ποιό πολύ καί ούτω καθ' εξής. Οί
προβλέψεις είναι λίαν άπαισιόδοξες γιατί τό
παγκόσμιο οικονομικό καί πολιτικό κλίμα είναι καί
συνεχίζεται άποθαρυντικό.

Φαίνεται ότι ό φίλος Πέτρος Κορωναίος στή
πατριωτική φούρια του δέν προείδε ως
πληροφορηθήκαμε ότι υπήρχαν κάτοχοι έκ
κληρονομιάς του κτήματος πού πήγε νά μετατρέψει
σέ πάρκο καί ήναγκάσθη νομίμως νά άνακρούση
πρύμνα, ήδη δε άσχολείται πυρετωδώς στήν
άξιοποίηση τής δωρεάς στό σύλλογο «Πορτοκαλιά»
του Ιατρού κου Χαρ. Κρίθαρη πού προβλέπεται για
ξενώνας, κ.λ.π. για τούς έκ του έξωτερικού
έπισκέπτας όνομαζόμενου «AUSTRALIA HOUSE».

Πρό τριετίας τό πατριωτικό ενδιαφέρον μιάς
Κυθήριας Υπαλλήλου σέ κάποιο Υπουργικό
λαβύρινθο άμείφθηκε μέ 1.000.000 δραχμές για τήν
έπισκευή του άεροδρομίου ποσού πού κατά τήν
έποχην εκείνη κάτι σοβαρό μπορούσε νά γίνει.
Πέρασε μακρόν διάστημα γραφειοκρατικής
διεγκυστίνδος καί ή πίστωση μετεφέρθη για τή

«ΚΥΘΗΡΑΙΚΟ»

ΤΟ ΒΗΜΑ
ΕΘΝΙΚΟΝΤΟ ΒΗΜΑ
Established 1913
ΕΤΟΣ 66ον

Ειδική προσφορά

σύνταξη προμελέτης έκεκτάσεως συμπληρωρώσεως κ.τ.λ. του αεροδρομίου σε ειδικό τεχνικό γραφείο.

Μετά παρέλευση τριετίας η προμελέτη υπεβλήθη στο αρμόδιο υπουργείο και υπολογίζει σήμερα το κόστος σε 220.000.000 δραχμές και την οποίας εάν εγκριθεί θα ακολουθήσει λένε η σύνταξη και κατόπιν έγκριση πάλιν της τελικής μελέτης, η δέ όλη υποθεση εκλογών επικειμένων δουλεύεται προς κατανάλωσιν στα σοβαρά. Εάν και εγώ δεν είμαι θύμα ψευδαισθήσεως νομίζω ότι αν και στους Τσιριγώτες καταλογίζονται πολλά όμως ένα είναι σωστό ότι δεν τρώνε και τόσο πολύ κουτόχορτο.

Κάποιος εκλεκτός υπερ Μυλοποταμίτης πρό όλίγων έτών κατάφερε να μεταφέρει τη πίστωση μιάς άλλης μελέτης στο νησί, και έκαμε το δρόμο Μυλοποτάμου.

Αραίοι. Εθνικός δρόμος: Τώρα απέσπασε μιά νέα πίστωση 1.000.000 και έτεραν 400.000 για να κάμη το δρόμο Λιμνίωνα και Σπηλαίου άγίας Σοφίας. Τη πρώτη φορά υπεσχέθη και πλήρωσε το καταφερτζή με 250 μονοκούκι ψήφους. Αργότερα θα μάθωμε πόσους θα δώσει αυτή τη φορά.

Τού σφίγγουμε το χέρι με το ποιο άγνό Τσιριγώτικο πατριωτισμό, και άς πάρουν χαμπάρι οι άλλοι Τσιριγώτες την αποτελεσματική μηχανή.

2.000 περίπου ψήφους έχει στο νησί εκτός οι χιλιάδες της πρωτεύουσας που μπορούν να τό κάμουν παράδεισο. Αλλά μόνο ένας στρατηγός μπορεί να τό καταφέρει αυτά. Χαλάλι να του γίνει και τύφλα στα μπατζάκια μας οι υπόλοιποι.

Επανελλημένα πρό πολλοιού τόσον εξ ιδίας άντιλήψεως, όσον και εξ αίτίας συνεχών πολλών και ποικίλλων παραπόνων επισκεπτών, προσκυνητών άσχοληθήκαμε με τό μοναστηριακό συγκρότημα της Μυρτιδιωτίσσης μας, τη Άγία Τσιριγώτικη Ιερουσαλήμ ότι άσθενεί βαρύτατα διοικητικά.

Επανερχόμενοι έσχάτως συμπατριώτες με τό μελανώτερα χρώματα διαγράφουν τό κατάντημα.

Θά περιωρισθούμε προς τό παρόν μόνον να υπενθυμίσωμεν (διότι εάν λεπτολογήσωμε θα ρεζίλευτούμε) εις τούς κοινοτικούς άρχοντας τη τεράστια ευθύνη τους και να συστήσωμε να γίνη πάραυτα η όποιαδήποτε επέμβασις που χρειάζεται, να άναρρώση και να επανέλθη εις την προτέραν της αιγλην ή Ιερά μας παρακαταθήκη. Για την ώρα σταματούμε εδώ.

Η Κυθηραϊκή φοιτητώσα και μη νεολαία σε ένθουσιώδη πολιτισμένην έξόρμησιν έδωσε στο Ποταμό με άκραν επιτυχίαν θαυμασία προγραμματισμένην συγκέντρωσιν καθαρώς εκπολιτιστικού χαρακτήρος που ικανοποίησε και ένεθουσίασε την όλότητα της Κυθηραϊκής κοινωνίας που την παρηκολούθησε, ένω συγχρόνως έσπασε και έθεσε στο περιθώριο τό πατροπαράδοτο πείσμονο έγωπαθές και όπισθοδρομικό κατεστημένο.

Ελπίζομεν ότι ίσως αυτό να είναι η άπαρχή της νάς άναμενόμενης Τσιριγώτικης κοσμογονίας που πρέπει να πάρη τη σκυτάλη, του έμπρός, της προόδου, της Κυθηραϊκής ένότητας, της δημιουργίας και του Κυθηραϊκού μέλλοντος.

Ένθουσιασμό έπροκάλεσε η παρουσία και τη προσοχή του Σεβασμιώτατου Μητροπολίτη μας κου Ιακώβου εις τό κοσμικό ξεφάντωμα της γενέας από την όποιαν θα δημιουργήσει τό νεώτερον έπιτελείον του, με την όποία θα άνοίξει την λεωφόρον της αύριον αλλά και διότι η θέσις της εκκλησίας είναι μπροστά σε όλα τα κοινωνικά χαρακώματα.

Ός κάμινον πυρός περιέγραψαν οι έξ Αθηνών πρώτες δημοσιογραφικές πληροφορίες των πρακτορίων, είδήσεων τό ταλαίπωρο νησί μας, φλεγόμενο από άκρου σε άκρον, με σκιαγραφία ολοκληρωτικής καταστροφής.

Εύτυχώς οι πληροφορίες υπήρξαν καταστροφικές βέβαια αλλά κατά πολύ έξαγκωμένες και έν πολλαίς άβασιμες. Ένα πάντως είναι βέβαιος ότι ένα ακόμη κάτι παρόμοιον του παρόντος προς την πλευράν Παλαιοπόλεως και έτερον προς την πλευράν Οχέλων, Πίσω Γυαλού και του θαυμασίου Πευκώνος

στο Γερακάρι, θα έπαληθεύσει την γραφήν περί μιάς ακόμη τελικής καταστροφής και έρημώσεως.

Η παρούσα πυρκαϊά που άρχην της είχε την Ν.Δ. περιφέρειαν του αεροδρομίου, αιτιολογηθείσα βεβαίως από τον υπερβολικό καύσωνα, αλλά άσφαλώς προκληθείσα από την εγκληματικήν άδιαφορίαν και άπάθειαν βανδάλων έκατηφόρησε προς την ρεματεϊαν των Μυτάτων όπου διηρέθη σε δύο πυρινες αίχμες, η μία των όποιων άποτέφρωσε την πανωρματικήν και καταπράσινη κοιλάδα έκατέρωθεν, εύτυχώς περιορισθείσα εις όλίγην από τα σπίτια άπόστασιν, και έφθασε στα Κυπριωτιάνικα τα όποια παρέκαμψε Ν.Α. και κατηυθύνθη προς τα Δόκανα και Φράτσια.

Η έτέρα αίχμη ήκολούθησε την ανατολικήν πλευράν των Βιαραδίκων τα όποια περιεκύκλωσε και έπροχώρησε επίσης προς Φράτσια, Καρβουνάδα, Σταθιάνικα, και κατέληξε έξωθι των καλοκαιρινών.

Στό περιορισμό και κατάσβεση τελικά άπεστάλησαν προς βοήθειαν των άγωνιζομένων κατοίκων μονάδα 150 στρατιωτών και ύδροφόρα πυροσβεστικά άεροπλάνα στη πενήθερη μάχη κατά του φοβερού στοιχείου. Λόγω άνωμάτων καιρικών συνθηκών τα πυροσβεστικά άεροπλάνα εκαναν φορτώσεις νερού από τη Νεάπολι άνα ήμίωρους διαδρομές.

Οι έπελθούσες καταστροφές στην ύπάρχουσα δενδροκομία ιδίως στις έλαιοφυτείες και στη μελισσοκομία υπήρξαν καίριον πλήγμα στη στοιχειώδη οίκονομία του νησιού.

Εύτυχώς ότι δεν υπήρξαν ανθρώπινα άτυχήματα η καταστροφές οίκων.

Η πανωρματική κοιλάδα Μυτάδων-Βιαραδίκων με τό άειθαλές πράσινο, τα παντοειδή, φρουτοδενδρα και τα μοναδικά άπομένοντα περιβάλλια που τροφοδοτούσαν έστω και λιπόσαρκα τό έβδομαδιαίο Ποταμίτικο παζάρι άπέμεινε δραματικό άποτέφρωμα, όλόκληρη δέ η άλλη περιοχή άπεψιλώθη κάθε φυτικής ζωής.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΒΑΠΤΙΣΙΣ

Με εύρύτατον κύκλον προσκεκλημένων έλαβε χώρα η βάπτισις στην Άγία Μονή του πρωτοτόκου τέκνου του κου και κας Δημητρίου Αρώνη Ιατρού από τό BELLEVUE HILL SYDNEY με κουμπάρον τον καθηγητήν του Πανεπιστημίου κον Ιωάννην Δημ. Στρατηγόν χαρίσας εις την άναδεκτήν του τό όνομα Χαρίκλεια και ακολουθησάσης πλουσιοπαρόχου δεξιώσεως.

Εις τούς εύτυχείς γονείς καθώς και εις τον φίλτατον άνάδοχον διαβιβάζομεν τα συγχαρητήριά μας.

ΤΟ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟΝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Συμπληρωθέντων των ήμερών, αυτήν την εβδομάδα τελείται σύμφωνα τα είωθότα τό 40νθήμερον από της έκδημίας του μνημόσυνον του άειμνήστου Νικόλα Λουράντου. Εις τον Σύδνεϋ θά τελεσθεί εις τον Καθεδρικό ναόν του Εύαγγελισμού παρισταμένων των τριών έγγονών του.

Κατ' επιθυμίαν δέ της οικογενείας του θά τελεσθεί την ίδιαν ήμέραν επίσης εις τον Ιερόν Ναόν του Αγίου Γεωργίου του χωριού της γεννησέως του Καρβουνάδες άμφοτέρων των όποιων υπήρξε μέγας εύεργέτης, παρισταμένης της θυγατρός του και του συζύγου της κας Έλένης και Κου Ανδρέα Αποστολοπούλου (Mrs Hellen and Mr. Andrew

Andrews). Δεν άμφιβάλλομεν ότι όσοι Κυθηριοί είναι δυνατόν θά παρευρεθούν και θά άποδώσουν πρό του κενοταφείου του τον δέοντα σεβασμόν και τιμητικήν άνάμνησιν εις τον έκλιπόντα μέγαν άνδρα που κάθε Κυθηραϊκή άνάγκη ένγνώρισε τη παρουσία του αλλά και όπως ο προεάρχων της έκφοράς του Ιεράρχης στην Αυστραλία έτόνισε στον άποχαιρετισμό του, υπήρξε ίσως ο τελευταίος ΚΟΡΥΦΑΙΟΣ στο κατάλογο των έθνικών μας εύεργετών. Λαμπρά και άρμόζουσα η σκέψις της οικογένειας για τη τέλεση του μνημοσύνου από εκεί που ξεκίνησε και πάντα βαθύτατες υπήρξαν οι ρίζες της αγάπης του.

Αϊωνία αυτού η μνήμη.

I.M.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Όλως αιφνιδίως στις 19 π.μ. μας έγκατέλειπε παντοτεινά ο Νικόλαος Κορωνάιος από Ν. Parnamatta και γεννημένος στον ώραιο Καραβά σε ηλικία 77 έτών. Ακόμη μιά θέσις έμεινε ξαφνικά κενή στις τάξεις των πρωτοπόρων που την κατείχε ένας διαλεχτός καλόκαρδος χαρακτήρας, εξαίρετος οικογενειάρχης και πολύτιμος παράγων της παροικίας μας.

Η ξαφνική έκδημία του άειμνήστου Νίκου συνεκλόνησε την Κυθηραϊκήν πατριάν μας που σύσσωμος συνεκεντρώθη στον Ιερόν Ναόν του Αγίου Ιωάννου στο Παρραμάττα για να του άποδώσει τό ύστατο Χαίρε, να τον καταυδώσει στο τό τελευταίο του ταξίδι και συνώδευσε τη σωρό του μέχρι τη παντοτεινή κατοικία του στο PINE GROVE MEMORIAL PARK EASTERN CREEK.

Εις την βαρυπενθούσαν χήραν του καν Πατρικίου εις τις κόρες του MATINA και σύζυγον Δημήτριον Αρώνην εις Σύδνεϋ, Όλγαν και σύζυγον THEO Καστρίσον εις Τασμάνια υιούς του Κωνσταντίνου Θεοδώσιον, τα έγγόνια του, τα άδέρφια του Δημήτριον Χρυσάνθη και Μαρίαν διαβιβάζομεν τό πιο θερμά μας συλλυπητήρια εις τον άξέχαστον Νίκο εύχόμεθα αϊωνία άνάπαυσιν έν σκηνήν δικαίων.

I.M.

Απεβίωσε την 30ην π.μ. εις την πόλιν CUNNEDAH του Ν.Ν.Ο. και έτάφη εις τό τοπικόν Νεκροταφείο Θεόδωρος Σαυρης έτών 62.

Την σύζυγόν του κα Κανέλλαν και τα τέκνα του PETER, TASSIA, GEORGE and STEPHEN θερμά συλλυπούμεθα και εκείνου εύχόμεθα αϊωνία άνάπαυσιν.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΣΤΟ «ΚΥΘ. ΒΗΜΑ»

Προς τον Διευθυντή Εθνικού Βήματος Κ. Παναγιώτη Αρώνην.
Σεβαστέ κ. Αρώνη

Πρό τετραμηνίας ότε αναλάβαμε την διοίκηση της Κυθηραϊκής Αδελφότητας μετά λύπης μας παρακολουθήσαμε την βιτριολική αλλά άβάσιμο, μέσον του «Κυθηραϊκού Βήματος» κριτική του κ. Ιωάννου Μανέα, στρεφόμενη εναντίον του Συμβουλίου και του «Kythera House».

Εύθύς ως αναλάβαμε την διοίκηση κοινοποιήσαμε προς τα μέλη της Αδελφότητας, τούς στόχους και σκοπούς μας εις σειρά πρωτερότητας.

1ος Ένωσις όλων των Κυθρίων.
2ος Διάσωσις και αξιοποίησις του Κυθηραϊκού Οίκου. Δεν είμεθα εις θέσιν να γνωρίζομε κατά πόσον έπιτυγχάνομε στους σκοπούς μας, άφήνομε άλλωστε τα μέλη να μας κρίνουν.

Καίτοι δεν θεωρούμε έπικοδομικά τα σχόλια του κ. Μανέα δεν άπαντούμε, διότι θεωρούμε πως οι άπαντήσεις μας δεν θα ήτο ώφέλιμοι αλλά μάλλον βλαβερά διό την άδελφότητα μας, ως εκ τούτου δεν μάς επιτρέπεται, ούτε και επιθυμούμε τούτο να πράξομε.

Προτιμίσαμε την επικάλεση της λογικής σας κ. Αρώνη, ως μέλος της αδελφότητος μας και Κυθήριος, να θέσετε τέρμα στην λυπηρά και άδικαιολόγητο έκ του «Κυθηραϊκού Βήματος» στάση του κ. Μανέα.

Μεθ' ύποληψεως
Έκ μέρους του Διοικητικού Συμβουλίου
Μανώλης Γ. Κασιμάτης (Πρόεδρος)

ΣΗΜ.: ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ

Η κριτική του κ. Μανέα έκφράζει τη δική του γνώμη, με την όποία σε πολλά σημεία δεν συμφωνούμε.

E. ΒΗΜΑ